



del jefe de policía de la provincia. Y así es, en efecto. Hace algún tiempo, denuncié en LA VANGUARDIA, que el señor Videla Dorna había sido llevado a la jefatura para realizar a su cargo y luego, al llegar al caso, los planes tenebrosos del agitarismo. Nuestros pronósticos se han cumplido plenamente. Después de los atentados de que ha sido víctima, el pueblo o los periodistas independientes en diversas localidades, llegase, ahora, hasta suprimir los más elementales derechos consagrados por la democracia. En el territorio de la provincia no existe ya ni la seguridad de la vida. La barbarie ha salido de madre; y las asambleas populares tendrán que disolverse a golpes de machete. Así está luchando el señor Ugarte su futuro pedestal.

Aparte, de ese recurso, dictado por el miedo y la complicidad de los criminales, los autores materiales del homicidio de Quilmes han echado mano de otra estrategia vulgar. Temeremos de que el juez M'quez llegará a esclarecer el hecho, instruyendo un sumario imparcial, lo han recusado sin causa a fin de que aquel pase a otro juez. De ese modo, el sumario llegará al funcionario que convenga a la camorra ugartista; y como en la provincia los jueces no se señalan por su entera independencia, el juez M'quez quedará en sus virtudes desdoblado que son elegidos entre los adeptos al oficialismo—más tarde o más temprano, se conseguirá—lo que ahora se persigue. Entre tanto, el tiempo irá transcurriendo y con él se irá acallando la efervescencia popular. Este mismo recurso de chicanas profesionales, expertos en eludir el bulto, púsose en práctica por los matones de Chivilcoy cuando ocurrió el asesinato del poeta Carlos Ortiz.

He aquí, ahora, los informes que nos transmite nuestro correspondiente:

Quilmes, 30 — Continúa aún la persecución del sumario instruido con motivo del asesinato del doctor Alberto de Diego.

El inspector municipal y ex vigilante, Jorge N. Gódy, fué detenido ayer por los comisarios de investigación Giry y Llambl y se encuentra fuertemente incomunicado. Este sujeto tiene cuentas viejas que arreglar con la justicia. Es autor de un homicidio perpetrado en ésta en la persona de un trabajador, que se negaba a beber más. En aquella época el criminal no fué habido, escapándose a Montevideo, de donde volvió a los pocos días. Dicese que volvió también después de cometer otros crímenes, entre ellos, el asesinato de su propia amante.

Al volver a ésta, fué amparado por los caudillos locales por ser necesaria su presencia en los comités que se trataba de un elemento de "valía", se le libró el presupuesto y se convirtió en jefe y protector de cuanto delincuente vagabundaba por aquí.

El otro, defendido, Carlos Rannazzo, (padre), fué traído del barrio de la Boca (Buenos Aires); se le ubicó en la municipalidad como primer jefe de ésta; tiene también una historia bastante negra y sus hazañas lo han hecho célebre en la Boca y Quilmes.

Según las declaraciones de numerosos testigos, los autores materiales del hecho que costó la vida al malogrado de Diego, fueron estos dos sujetos; y como los denarios han sido tres, se ve que se han disputado a la víctima.

Quilmes, 20 — La policía local ha comunicado a los estudiantes comunistas del mitin, que, por disposición superior, éste quedaba prohibido. Tal arbitrariedad ha causado indignación, y se halla de realizar el acto a pesar de la negativa de la jefatura.

En la última hora se me comunica que el diputado Palacios ha prometido reaccionar el permiso para la manifestación.

#### VOCES DE PROTESTA

De Río Cuarto. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Bajo el señalamiento de dolor y de duelo, que nos ha causado la muerte de la biografía de la víctima inmolada en cumplimiento de su deber en el pueblo de Quilmes, solicitamos de usted, que por medio de las columnas de su apreciado diario, haga pública nuestra más viril protesta por tan cobarde y salvaje atentado.

Al mismo tiempo, desde este rincón de la república enviamos nuestro aliento a los camaradas bonaerenses, para que no desalienten en su acción y que la declaración del noble Alberto de Diego sirva de ejemplo para estrechar y amar más sus esfuerzos a fin de dar por tierra con esos regímenes de gobiernos sangrientos, hijos del fraude y la violencia, y que son un baldón para la República Argentina.

Compañeros bonaerenses, redoblad vuestros esfuerzos en pro de nuestro ideal, que los ojos y el sentimiento entero de la república están fijos sobre vosotros esperando el resultado final de la lucha titánica en que estáis empeñados. — Emilio Partell, María Maggi, Evaristo Segat, Virgilio Biasi, Berta Maggi, Partell, José Partell, Juan B. Segat, A. Menz, Dulsolina P. Maggi, Santiago Mareto, María Ercilia Partell, Ernesto J. Striel, María Ester de Will, Emilio Quiroga, Carlos Partell.

Nuestro camarada, el doctor De Andrés, ha enviado a la comisión organizadora del mitin que debía realizarse en Quilmes, una nota concebida en los siguientes términos:

"Envíenos mi más entusiasta y vehemente adhesión al heroico acto de protesta que se realizará en Quilmes. El país espera con justicia ansiedad tanto cuanto pueda hacer la juventud. — Saludos cordial y fraternalmente: Fernando de Andrés."

Centro Socialista Feminista. — En nombre de este Centro, la C. D. adhiera a la unánime protesta contra el atroz asesinato perpetrado en la persona del ciudadano doctor Alberto de Diego.

Los licores llamados aperitivos "quitan el apetito" en lugar de "abrirlo".

Los licores llamados aperitivos "quitan el apetito" en lugar de "abrirlo".

## CONGRESO MOVIMIENTO OBRERO

### SENADO

Sesión en minoría. — Proposición del senador Del Valle Iberlucea

Desde muy temprano se decía en anteriores que no se celebraría sesión, porque el senador del Valle Iberlucea había anunciado su interposición al poder ejecutivo sobre la anomalía situación política de la provincia de Buenos Aires y los últimos sucesos sangrientos.

A las 3.50 p. m., el presidente, don Benito Villanueva, llamó a sesión en minoría. Entraron en el recinto los señores: Maciel, Ovejero, Del Valle Iberlucea, Guizari, Guemes, Olachea y Alcega, Del Pino, Carbó, Crotto, Malbrán.

Presidente. — He llamado a sesión con catóte senadores presentes en la casa. Hay diez y nueve en la capital. La presidencia ha llamado a sesión cumpliendo el artículo respectivo del reglamento.

Del Valle Iberlucea. — Se podría aplicar el artículo 23 del reglamento, publicando en los diarios los nombres de los insistentes. Creo que es el caso de aplicar ese artículo.

Presidente. — La minoría resolverá lo que debe hacerse. Generalmente se pasa una citación a los insistentes, pidiéndoles, en nombre de la minoría, que concurran a las sesiones; sin embargo, si el señor senador insiste en su indicación...

Del Valle Iberlucea. — Sí, señor presidente, insisto.

Presidente. — Habría que votar.

Guizari. — Hago moción para que se cite especialmente a todos los señores senadores para la sesión del martes próximo.

Del Valle Iberlucea. — Pido que se dé lectura al artículo 23.

Presidente. — Se va a dar lectura. Secretario Ocampo (leyendo). — Artículo 23. Cuando pasasen dos días oyeros de sesión sin que se reuniera una quórum para formar cámara, la minoría que estuviese presente una hora después de la citación para la segunda sesión, se reunirá y llamará a los insistentes, mencionándolos por sus nombres a concurrir a las sesiones siguientes. La citación se hará por dos diarios de la capital de la república, cualquiera que fuera el punto donde se encontraran los insistentes.

Presidente. — Se va a votar la indicación del señor senador por la capital. Guizari. — ¿Cuál es la indicación del señor senador por la capital?

Presidente. — Que se llame por los diarios a los insistentes, de acuerdo con el artículo 23 del reglamento. Lo he observado al autor de la moción que la práctica constante ha sido citarlos por telegrama.

Del Valle Iberlucea. — Pero el reglamento está por encima de las prácticas.

Maciá. — Y por encima de la voluntad, por consiguiente. Por mi parte no voy a votar nada, porque creo que no es el caso votar ninguna moción. Si yo votara me parecería que incuriría en una inculpación fundada al senado.

Estas medidas se aplican en casos excepcionales, en que el senado no ha incurrido, porque se ha reunido con bastante y suficiente regularidad; por consiguiente yo creo que la mesa que tiene por delante el reglamento, sabrá lo que debe hacer y que en este caso no ha nada que votar.

Del Valle Iberlucea. — Yo creo que las razones dadas por el senador por Entre Ríos van a ser mis argumentos. El senado cumplió con su deber en las sesiones ordinarias, han pasado tres sesiones de prórroga sin que haya podido reunirse habiendo un asunto importante a la orden del día. Yo quiero que recaiga sobre mi indicación una votación de la honorable cámara en minoría.

Presidente. — Yo creo que el sólo hecho de que nos hemos reunido en minoría, será suficiente comunicación para que los insistentes cumplan con su deber. Acepto, pues, el temperamento que aconseja la presidencia.

Presidente. — Se va a votar la moción del señor senador por la capital, y en caso de ser rechazada se procederá de acuerdo con la indicación del señor senador Crotto. Se vota y resulta negativa.

Presidente. — Se seguirá la práctica establecida, es decir, se dirigirá un telegrama a los insistentes. La citación próxima se hará por el martes.

Maciá. — Así debe hacerse si ha de llamarse a los ausentes.

Presidente. — Queda levantada la sesión en minoría.

Así se hizo, siendo las 4.10 p. m.

Interpelación del senador socialista

En la primera sesión que celebre el senado, el doctor Del Valle Iberlucea formulará la siguiente moción:

"Que el senado invite al señor ministro del interior para la sesión próxima o la siguiente, a objeto de que informe a la honorable cámara sobre los sucesos sangrientos de carácter político ocurridos últimamente en la provincia de Buenos Aires, y sobre si cree necesaria alguna medida por parte de los poderes públicos de la nación para amparar la vida, la seguridad y la libertad de los habitantes de aquella provincia, haciendo efectivas las garantías de la constitución nacional."

### DIPUTADOS

Los primeros diputados que llegaron fueron los señores Lavie, Gaffera, Mesa, Jaramillo, Frías, Gallo, Calderón, Igarzábal, Terán, Elcheverry, Semprún, González Bonorino, Zeballos, Arancibia Rodríguez, Araya, Funes L. Bas, De la Vega, Luro, Laurencia, Bravo, Peña, Saguer, Valdez, Carbalido, Rolón, Del Valle, Carles, Alvear, Lassaga, Anchorena, Varela, Oliver, Leizaola, Celestia, Fraga, Uriburu, Salviaterra, Orduña, Drago, Llobet y Avelleda.

A las 3.35 p. m. se cerró el libro de asistencia con 31 diputados presentes.

La cámara ha quedado citada para mañana a la hora de costumbre.

En esta sesión se continuará tratando el proyecto de aduanas mediterráneas, esperándose sólo la opinión del poder ejecutivo.

Acusación contra un juez

En una de las próximas sesiones, el ex diputado Celestino Pera, presentará ante la cámara de diputados una acusación contra un miembro de la cámara comercial, por prevaricato.

Solicitud de beca.

J. A. Cortes Carrizo solicita una beca para perfeccionar sus estudios de canto

### LA LEY ANTISOCIAL EN ACCION

Según nos informan en la secretaría del comité pro presos, en breve será deportado a su país natal, España, el obrero José López Carrión.

Como recordarán nuestros lectores, Carrión fué detenido hace algunas semanas en Berazategui, en momentos de bajar del tren.

También se encuentra detenido en la división orden social, Pedro Santa Agustín, nacionalizado italiano.

Este último fué preso en la manifestación católica efectuada el 12 del corriente.

Al igual que a otros detenidos por cuestiones sociales, el comité pro presos socorre a los dos obreros citados.

Cada vez se siente más la necesidad de una seria agitación realizada en común por todos los hombres liberales, para dar por tierra con la llamada ley de defensa social.

FEDERACION OBREROS MODELISTAS Y ANEXOS

Resoluciones tomadas

Damos a continuación un extracto de los acuerdos tomados en la asamblea efectuada los días 18, y 25 del corriente.

El primer día de los señalamientos, comenzó la sesión en el local de los Conductores de Carros, siendo aprobados el acta anterior y los balances correspondientes a los meses de julio, agosto y septiembre, quedando un saldo de pesos 532 a favor de la caja social.

Seguidamente se pasó a integrar la C. A. pero debido a la intronización y los abusos de gente ajena al gremio, hubo necesidad de suspender la sesión. La asamblea continuó el día 25 en el Centro Obrero, de la calle Méjico 2070, a la cual fueron convocados los socios, asistiendo un número casi nunca visto en otras asambleas.

Abierta la sesión a las 9 p. m. se continuó con la orden del día de la asamblea anterior, tomándose los acuerdos siguientes: designar al ciudadano Juan Ayestarray para integrar la C. A.; aceptar la renuncia del tesoro "Musanet", nombrando en su reemplazo al ciudadano Lorenzo Bosello; designar revisor de cuentas a Máximo García.

Por no encontrarse en el local el delegado ante el comité pro presos, se resolvió seguir en el citado organismo y convocar para la próxima asamblea al delegado, a objeto de que presente el correspondiente informe.

El ciudadano L. Miranda informó a la asamblea respecto a los trabajos realizados hasta la fecha por el comité de propaganda gremial, siendo aprobado. Se nombró al ciudadano J. Aragall para reforzar el indicado comité.

Se resolvió citar a una asamblea a los miembros que pertenecían a la C. A. aceptaron cargos y otra comisión.

Se aprobó la siguiente moción: "La asamblea faculte a la C. A. para que se entreviste con la comisión de la sociedad Conductores de Carros, la que se le delega a entregar la llave de la secretaría, a fin de obtener una respuesta clara y categórica sobre el asunto."

Por último se vota la siguiente declaración: "La Federación Obreros Modelistas y Anexos declara que desconoce en absoluto los acuerdos tomados el día 15 en el local de los Conductores de Carros por los que no son socios de esta organización y en cuyas discusiones tomaron parte individuos completamente ajenos al gremio."

Esta sociedad acaba de instalar su secretaría en el nuevo local de la calle Estados Unidos 1056 (sección de la Federación Gráfica Bonaerense).

Se avisa a las sociedades gremiales en particular y a los trabajadores en general que en adelante la correspondencia para esta organización debe dirigirse a la siguiente dirección: Luis Di Jorio, Estados Unidos 1056. — El secretario.

FUNDIDORES, MODELISTAS Y MECANICOS Y ANEXOS

Función y conferencia

Commemorando el aniversario de la fundación de ambas sociedades, se realizó mañana sábado, a las 8 p. m., en el espacioso salón de la "Mariano Moreno", Santiago del Estero 1242, una función, con arreglo al siguiente programa:

1. Himno de los trabajadores, por la orquesta; 2. Apertura del acto por un compañero; 3. Representación de una ópera en 3 actos, denominado "Las hormigas rojas"; 4. La Internacional; 5. Segunda parte del drama; 6. La Marsellesa, por la orquesta; 7. Tercer acto del drama; 8. Conferencia por la señorita Rosalía Granowsky; 9. El monólogo cómico "Un cuento inmoral", por el actor Aristides Gutiérrez; 10. El entremés titulado "Qué calor con tanto viento".

Entre los vecinos de la parroquia San Carlos circuló profusamente en estos días la siguiente noticia, semejante a una que poco tiempo hace comentamos:

"A LOS APRECIADOS VECINOS DE LA PARROQUIA DEL SAN CARLOS, los participa que el Dnmo. Sr. arzobispo, teniendo en cuenta las dificultades que ofrece la parroquia de San Carlos, para la celebración del matrimonio, ha dispuesto que los vecinos de la parroquia de San Carlos, que desearan casarse, se dirijan a la curia arzobispal (plaza Mayor) sino que todos los trámites pueden efectuarse en el despacho parroquial, Quintino Bocayusa (antes de la curia), número 144. Horario: días de trabajo y festivos, de 8 a 12 de la mañana y de 2 a 8 de la tarde."

La parroquia de San Carlos tiene los siguientes límites: Boedo, Bulnes, Córdoba, Río de Janeiro, Chubut, Párral, José Castells, Caballito, Caballito, Polvorín, Asamblea, Vernet y Garay.

Para estar casados los cristianos no basta haber ido al registro civil, sino que es necesario casarse por la iglesia.

Lo que se llama matrimonio civil, no es matrimonio; es solamente un acto de registro civil, el cual, si bien da validez a su cumplimiento con la ley civil y para sus efectos, no obstante, el cristiano debe reanudar inmediatamente el signo del matrimonio religioso para cumplir con la ley de Dios.

Las personas, pues, que viven unidas sólo civilmente no están casadas; viven en pecado mortal, y la prole sería ilegítima ante Dios, ante la iglesia y ante "todas las personas" de recta conciencia. Si la muerte los sorprende viviendo de esta manera, perderán su alma para siempre.

¿Qué les aconsejamos? Que se casen como se casaba.

Como remediarla

En la parroquia de San Carlos, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

Si el sacerdote les hace un nuevo contrato matrimonial, los esposos que se casaron civilmente, pero que no se casaron por la iglesia, pueden casarse por la iglesia, sin necesidad de que el sacerdote les haga un nuevo contrato matrimonial.

### EN UNA PANADERIA

En la panadería ubicada en la calle Méjico 1051 se ha puesto en práctica un nuevo sistema de trabajo en perjuicio de los obreros.

El autor del mal señalado es el gerente señor Mayá. Este señor cree sin duda que al personal de la panadería se le puede someter a toda clase de vejaciones, incluso a soportar la brutal jornada de 15 horas de trabajo.

Según nuestros denunciantes, la higiene deja bastante que desear en la indicada panadería, donde se da el triste caso de encontrarse obreros en lamentable estado de salud.

FEDERACION OBRERA DE CALZADO

Se avisa al ciudadano Pansoni, ex tesoro de la sociedad de alfareros y alfareros y actual depositario de los fondos, pase por la secretaría de esta organización, Humberto 12200, con el propósito de rendir cuentas.

HERREROS DE OBRA Y ANEXOS

Esta sociedad efectuará asamblea general el próximo domingo, a las 9 a. m., en su local social, Méjico 2070, para considerar una importante orden del día en la que figuran asuntos de interés general.

La C. A. espera que los adherentes hagan la mayor propaganda posible, a objeto de que la reunión del domingo sea un fiel exponente del sentir y pensar del gremio.

OBROS GRAFICOS

En la casa Weiss y Preusche

La nota publicada ayer en esta sección señalaba claramente el mal proceder de los patronos señores Weiss y Preusche. Estos, en su censurable orgullo, determinaron cerrar el establecimiento hasta encontrar reemplazantes al antiguo personal.

La torpe e injustificada medida patronal encontrará una seria resistencia en la organización del gremio.

Sabemos que obreros aplaudidos con los hechos patentes en la enseñanza, se desistieron de su propósito al leer el aviso que aver íntegro en LA VANGUARDIA. La Federación Gráfica Bonaerense.

Hoy se reunirá la comisión mixta de patronos y obreros para tratar sobre este conflicto.

Mientras tanto, se recomienda a los gráficos que nadie acepte trabajo en la casa puesta en entredicho.

DEL TANDIL

LA HUELGA DE LOS OBREROS CANTERISTAS

Asamblea patronal—Firmeza obrera

En la asamblea últimamente celebrada por la sociedad de patronos de canteras, se insistió en mantenerse unidos para imponer la primera e intransigente resolución de trabajar con personal que no pertenecía al sindicato obrero.

Al mismo tiempo se trató de ampliar el funcionamiento de la organización, dándole un carácter nacional y admitiendo en la misma, no sólo a los patronos de canteras, sino a los contratistas de afamados.

Se habló en la reunión de organizar un banco destinado a facilitar el desarrollo de la industria pedrera, de hacer un censo para facilitar también la pavimentación de todos los pueblos y ciudades que carezcan de caminos; de establecer en esta localidad un escritorio para atender el movimiento de la sociedad y celebrar en esta ciudad todas las asambleas patronales que deban tener lugar.

Como se ve, los patronos se preparan al ataque contra la organización de los canteristas, pero, seguramente, fracasarán en sus tentativas, porque entre los obreros que trabajan en la piedra existe un gran espíritu de unión y sacrificio.

El actual conflicto del Tandil es una dura prueba para el valiente sindicato obrero. Las demás organizaciones gremiales del país deben seguir con interés esta gran lucha y no escatimar su apoyo pecuniario a los trabajadores que en los cerros defienden con tesón la sociedad, base principal de su mejoramiento en el campo obrero.

DEL URUGUAY

Huelga de obreros canteristas

MONTEVIDEO, 30. — Como acto de solidaridad con los trabajadores de una cantera que se habían levantado en huelga por haberse violado los derechos de los obreros, los trabajadores de la cantera de la Chacarita. Ayer tarde, efectuaron los picapedreros una gran asamblea con la asistencia de un delegado de la Federación de Canteristas y Picapedreros, dándose hoy por terminado el movimiento general dejando circunscripta la huelga a la cantera causante del conflicto.

Casándose como Dios manda o separándose, cueste lo que cueste, pues pero que todo será el tener que sufrir eternamente el purgatorio del infierno.

Nadie diga que no se casa por la iglesia por no tener con qué pagar los derechos; los que no pueden pagar, se les casa sin abonar derecho alguno.

Una observación oportuna

Bueno será que todos conozcan el por qué los que pueden deben pagar los derechos parroquiales.

Los sacerdotes que atienden las parroquias no reciben sueldo alguno del gobierno.

Por lo tanto, no se cuenta con otras entidades para los gastos que exige el sostenimiento del culto divino que las limosnas de los fieles y los derechos establecidos por el canon de la iglesia para los matrimonios, misas, funerales, bautizos y matrimonios.

Tales derechos no son como paga de la misa, bautizo o matrimonio (no tiene bastante con el mundo para pagarlos, pues sino que ocasiona el sostenimiento del culto divino).

De consiguiente, los que pueden, tienen obligación de pagar estos derechos según el cuarto mandamiento de nuestra santa madre iglesia: "Pagar los diezmos de la iglesia según la costumbre, que a esto se refiere."

Si embargo, a los que son pobres y que no tienen posibilidades de pagarlos, se les hace todo gratis, en especial los bautizos y matrimonios.

Debemos recordar frecuentemente:

La vida presente pagará muy pronto y vendrá la eternidad.

Los que hoy practican el bien, irán a gozar para siempre en el paraíso; y los malos irán a sufrir por toda la eternidad en el infierno.

¡Qué eternamente felices o desgraciados! ¡Hay pensamiento más digno de nuestra más seria reflexión!

Nuestro señor Jesucristo decía: "¿Qué le aprovecha al hombre ganar todo el mundo, si al fin pierde su alma? ¿Qué le aprovecha al hombre ganar todo el mundo, si al fin pierde su alma? ¿Qué le aprovecha al hombre ganar todo el mundo, si al fin pierde su alma?"

Como remediarla

Como remediarla

## ESPECTACULOS

### TEATROS

Colleso — Charcas y Libertad — Compañía lírica italiana. Hoy: Aida.

Politeama Argentino — Corrientes y Paraná. — Compañía italiana de ópera de Ettore Vitali. Hoy: La Agnès de Mine. Angot.

Buenos Aires — Cangallo y Pellegrini — Compañía dramática española Flana-Llana. Hoy: Don Juan Tenorio.

Nuevo — Corrientes 1528. — Compañía dramática española de Alfredo Ferrer Lari. Hoy: Don Juan Tenorio.

Odeón — Esmeralda y Corrientes — Compañía dramática española de Margarita Nigru. Hoy: Electra, La raza.

Marconi — Rivadavia 2306 — Compañía dramática italiana Mimi Aguilera. Hoy: Zaza.

Victoria — Victoria y San José — Compañía dramática española de Andrés Cordeiro. Hoy: Don Juan Tenorio.

Nacional — Corrientes 953 — Compañía de Jerónimo Podesta. Hoy: Don Juan Tenorio.

Argentino — B. Mitre 1444 — Compañía de comedias y vaudeviles de Florencia Parral. Hoy: Quiero el divorcio, El tango en París.

San Martín — Esmeralda y Cangallo — Zarzuela, española. Hoy: Aida.

Moderno — Plaza del Congreso — Compañía dramática italiana. Hoy: Addio giovinezza.

Avenida — Avenida de Mayo y Salta — Compañía de zarzuela española de Eusebio Canales. Hoy: La reina Mimi, Lola Montes, La gloria del placer.

Mayo — Avenida de Mayo y Lima — Compañía española de Pepe Moncayo. Hoy: La tierra de flores, Baldomero, La manta zamorana.

Nacional Norte — Santa Fe y Chaco — Compañía dramática de María Gómez. Hoy: ¿Es con H o sin H?, Los pibes, Al campo.

Apolo — Corrientes 1355 — Compañía dramática española de Juan V





### Las importaciones en el Brasil.

El cónsul argentino en Río Grande del Sur, ha remitido al ministerio de relaciones exteriores el informe trimestral del corriente año, en el cual consignaba las siguientes cifras:

Importaciones: productos argentinos, 5.084.556 kilos por valor de 277.571 pesos oro. Igual período de 1912, 5.866.771 kilos por valor de 276.934 pesos oro.

Importaciones de otras procedencias: 251.359 kilos; igual período de 1912, 196.486 kilos.

Importación de harina: de la república Argentina para Porto Alegre 3.334.500 kilos; para Río Grande 1.531.200, para Pelotas 43.900; total: 5.669.600 kilos.

De Norte América: para Río Grande 26.700 kilos; total: 5.656.200 kilos. Igual período de 1912, 5.277.015. Diferencia en menos 589.715 kilos. Corresponde esta diferencia a la república Oriental, 552.970 kilos a la república Argentina, 41.245 a Norte América, 23.500 kilos.

### Los accidentes del trabajo

Antonio Crucel guaba ayer una chata por la calle San Juan, y al enfrentarse al número 3228, el vehículo dio un barquillo, despidiendo al conductor de su asiento.

Al chocar contra las piedras sufrió heridas de alguna importancia en diversas partes del cuerpo.

Por intermedio de la comisaría 20a. fué remitido para su curación al hospital San Roque.

Victor Avelaneda guaba ayer una victoria de plaza por la calle Estados Unidos, y al llegar a la de General Urquiza, debido a que los caballos se desbocaron, el conductor fué despedido del pescante.

Al caer contra el pavimento sufrió heridas de alguna importancia en diversas partes del cuerpo.

Por intermedio de la comisaría 20a. Avelaneda fué remitido para su curación a la asistencia pública.

### ENSEÑANZA AGRÍCOLA

En la dirección general de enseñanza agrícola, se ha recibido del agrónomo regional de la provincia de Entre Ríos una comunicación en la que manifiesta, que en el día de la fecha, se clausuró el 2o. Congreso de los delegados de las cooperativas agrícolas argentinas que se han celebrado los días sábado y domingo en Basavilbaso.

Concurrieron las delegaciones de las nuevas instituciones adheridas a la comisión central. Las tres sesiones celebradas fueron presididas por el agrónomo regional dependiente de la dirección general de enseñanza agrícola, ingeniero Victor Etcheverry y por su auxiliar agrónomo Javier Coudanmes, actuando de secretario.

El agrónomo regional informó a nombre de la comisión central sobre las gestiones realizadas por éste desde junio, hasta la fecha.

Se recibió también de la misma para las cooperativas, gestionar la liberación de patentes, impuestos y contribuciones; compostura de puentes y caminos; intercambio de semillas seleccionadas; informaciones comerciales y técnicas; concurrir por medio de una delegación única al congreso de las cooperativas que se realizará en esta, como así también, a la exposición universal de California; elevar a la cámara de diputados nacional una solicitud pidiendo se sancione la ley de Banco Agrícola Nacional.

Se trataron y resolvieron otros asuntos de orden administrativo.

Las deliberaciones de esta asamblea de delegados asumen capital importancia, pues son una consecuencia del primer congreso de sociedades cooperativas celebrado en Entre Ríos, demostrándose de este modo que se persigue la obra iniciada con este agrónomo regional en la dirección general de enseñanza agrícola mayores detalles de esta importante asamblea.

### EL CLERICALISMO

Todos los países en que ha predominado el elemento sacerdotal, infelizmente, han llegado a la decadencia, porque este poder ha principiado por absorberse su libertad de pensar, para dominarlo después en todas las esferas de la vida.

El Indostán ha sufrido, durante siglos, el azote del brahmanismo y sus consecuencias han sido la división en castas con el ostensible objeto de dominar en absoluto el elemento sacerdotal y tener para sí todas las ventajas materiales.

En Egipto, los sacerdotes fueron poseedores de innumerables secretos, que les servían para dominar a los faraones, y en consecuencia, al pueblo egipcio; jamás divulgaron nada, porque el elemento sacerdotal sostenía su poderío ha sido siempre el de fomentar la ignorancia.

De ahí que haya surgido la decadencia en todas sus formas.

Los sacerdotes egipcios fomentaron el culto de los gatos, del buey Apis y de otros animales, entre los que se encontraba el cocodrilo. Todos estos absurdos hicieron que el pueblo egipcio fuese presa de todas las conquistas. Para que Cambrices, rey de los persas, pudiera apoderarse de esa región, le bastó colocar al frente de su ejército unos cuantos gatos!

En Europa, durante más de mil años, dominó en absoluto el papado. Así como los romanos mandaron sus legiones y fundaron colonias construyendo puentes en todas partes con el fin de hacer rápidas las comunicaciones de todo el imperio con las colonias que fundaron, el clericalismo papal, dejó que las grandes obras hechas por los romanos se destruyeran, e hizo fundar en las ciudades iglesias, y en las campañas monasterios, que fueron sus puestos avanzados de dominación.

La ignorancia en la edad media fué absoluta, tanto en el hombre y la peste hicieron estragos tan espantosos, que hubo regiones en que los vivos eran insuficientes para enterrar a los muertos; esto se explica porque se pretendía curar las enfermedades con plegarias hechas por los frailes, con procesiones religiosas, con lo que fomentaban el contagio, como sucedió con la peste en Milán, y se pretendía hacer lllover, sacando las imágenes de los santos, a fin de que las cosechas no se perdieran.

El gran fundador del clericalismo papal, Inocencio III, creó y fomentó elementos esenciales, además de la ignorancia y superstición que difundió. Uno de ellos fué la prohibición de que los clérigos se casasen.

### Draper, en su obra "Conflictos entre la religión y la ciencia"

Draper, en su obra "Conflictos entre la religión y la ciencia", dice: "La población de Inglaterra, cuando la conquista normanda, era de dos millones. En cinco siglos, apenas llegó a duplicarse. Se supone que esta condición estacionaria fué debida, en cierto modo, a la política pontificia, que imponía al clero el celibato. La "fuerza generadora legal", se vio, indudablemente, atacada por la política vaticana; pero la "fuerza generadora efectiva", no. Porque los que se han dedicado al estudio del asunto, se han convencido de que el tiempo que el celibato público es la perversidad privada. Esto fué lo que principalmente indujo, lo mismo al estado sealar que al gobierno inglés, a suprimir los monasterios. "Se afirmó públicamente que había cien mil mujeres en Inglaterra que habían sido prostituidas por el clero!"

La confesión fué el otro elemento de Inocencio III se valió para dominar a los reyes, pues los clérigos confesores de éstos, transmitían al papa los secretos que, por medio de la confesión, obtenían, y de allí es cómo los dominaban con la amenaza de su divulgación.

Macaulay, en su "Historia de Inglaterra", hablando de la Iglesia católica, en la Edad Media, que incluyó el saber entre las herefías penadas con la muerte, dice: "Durante los últimos tres siglos, su principal objetivo ha sido detener el crecimiento de la inteligencia humana. En la cristiandad, todo adelante en saber, en libertad, en riquezas y en las artes de la vida, ha sido alcanzado a despecho de ella y en razón inversa de su poder, bajo el cual las más fértiles regiones de Europa han caído en la pobreza, la servidumbre política y el marasmo intelectual."

El doctor Agustín Alvarez, al hablar de la libertad política y religiosa en América, dice: "Historia de las Instituciones Libres", dice: "Colonias de la América del Sur por los más implacables y feroces perseguidores religiosos en Europa, la libertad política, sobreviniendo aquí por motivos sociales y económicos, precedió a la libertad religiosa, que nadie necesitaba, que todos repudiaban, puesto que todos profesaban el culto oficial y extranjero, convertido en nacional y católico por la imposición secular de la metrópoli, que no consentía la disidencia, ni la incredulidad, ni la tibia.".

El mismo autor, en la página 227, añade: "Porque en todas partes la mentalidad oficial exclusiva, la religión sancionada con el dinero del pueblo y sostenida con la fuerza pública, educadora de la mente, de las gentes en ese plan de pensamiento y de acción moral, y en la política oficial, "santa causa", también, la política costeadas con el dinero del pueblo y sostenida con la fuerza pública, por la propia consistencia del espíritu humano."

"La famosa fórmula que por cerca de veinte años fué membrete obligado de los documentos oficiales argentinos: "Muera la inmundicia, salvaje, traición y el ultramarino", no era más que la presión oficial de la fe política en el lenguaje oficial de la fe religiosa, que considera tráfuga y renegado al que la abandona, réprobo y hereje al que la contraria. Y los electores fustigados en los atrios o perseguidos como delincuentes por haber votado contra el gobierno sufrían las naturales consecuencias de aquella unidad política y religiosa que los reyes católicos realizaron con la expulsión de los judíos, de los moros, y la destrucción de los herejes por la guerra y la tortura, suprimiendo así, hasta la posibilidad de la tolerancia, no dejando siquiera en quienes ensayarla o practicarla."

Michelet ha demostrado en su obra "El Cura, la Mujer y la Familia", lo pernicioso que es a la moralidad la intrusión del fraile que pretende vivir y desarrollarse como el hombre, a costa de la familia, y por ello el célebre Voltaire, el problema para todo hombre sensato, para todo aquel que no sea un vergonzante, es "Ecrasez l'infame", o como lo reprodujo Gambetta, "Le cléricisme: voilà l'ennemi!"

Eliseo A. Díaz.

### LAS CONFERENCIAS DE ANOCHE

#### EN LA UNIÓN DE LA BOCA

Ante un público numeroso y entusiasta, que llenaba completamente el vasto salón, dieron anoche la conferencia anunciada el doctor Enrique Dickmann y el ciudadano Antonio Zaccagnini.

El doctor Dickmann se ocupó extensamente de la cuestión religiosa en nuestro país. Dijo que la prensa rica negaba sistemáticamente, hasta hace poco, la existencia de tal cuestión entre nosotros, en la misma forma como negaba la cuestión de la familia, y por ello se han ido formando, a través de la prensa pública, bienvenida sea la agitación religiosa — dijo — que viene a introducir altas preocupaciones éticas y mentales en el seno de la masa popular. Ocupóse luego del concepto religioso del mundo y de su concepto científico. De estos conceptos derivan dos modos de sentir y pensar, dos sistemas políticos y sociales.

El sistema político-social, que cree que la vida del hombre depende de la voluntad divina, y solamente ésta puede modificarla, y el sistema que afirma que todo es obra del hombre mismo y que de él depende el mundo. Se extendió luego a algunas consideraciones sobre el estado del mundo y del hombre, según la leyenda bíblica y según la teoría evolucionista y biológica, y concluyó diciendo que la Iglesia oficial desempeñaba actualmente un rol de policía social que urgía colocar en iguales condiciones que las otras sectas religiosas, y que tal era el propósito del mitin del domingo. Grandes aplausos coronaron la disertación del conferenciante.

El ciudadano Antonio Zaccagnini ocupó del clericalismo-militante, haciendo atinadas observaciones sobre la oposición de los frailes al avance del socialismo. Se refirió a la gran lucha electoral de Italia y al brillante triunfo socialista, y terminó invitando al pueblo a concurrir numeroso y compacto a la manifestación del domingo.

EN EL CLUB "AURORA"

Ante un público que llenaba el salón cinematográfico de la plazoleta Patricios, dió anoche otra conferencia el doctor Enrique Dickmann.

Ocupóse con preferencia de la política de actualidad. Dijo que la intervención del Partido Socialista en las luchas políticas del país le quitó su carácter personalista y pequeño para elevarla a la categoría de un gran debate de ideas y principios. Las fórmulas abstractas y la vaga declaración aparecieron ante la exposición concreta y clara de programas y plataformas.

El pueblo nos acompaña — dijo — porque interpretamos y defendemos sus más urgentes y vitales intereses. Fue muy aplaudido.

### La legislación obrera reciente en los Estados Unidos

#### SALARIOS

Un número considerable de leyes fueron votadas en 1912, las que constituyen una intervención del estado en la fijación de los salarios.

La convención constitucional de Ohio ofreció a la aprobación del referéndum popular, que la adoptó, una disposición constitucional autorizando explícitamente al establecimiento de un mínimo de salario. La ley de Ohio difiere, pues, de una ley secundaria votada por la legislatura de Massachusetts, en que estas disposiciones no se limitan a las mujeres y a los niños menores.

Las legislaturas de Arizona y Luisiana, ordenaron el pago de salarios por quincena. La primera de estas leyes prohíbe además, diferir el pago del salario más de cinco días. El estado de Virginia sustituye los pagos por quincena a los mensuales, y coloca bajo la aplicación de la ley los talleres de las compañías de ferrocarriles, que hasta ahora habían escapado a la ley estableciendo su asento social fuera del estado. La legislatura de Mississippi ha votado una ley análoga con la diferencia de que permite aplazar el pago del salario durante quince días.

Una ley de Luisiana ordena el pago inmediato de los empleados despedidos, y fija en 3 por ciento por año la tasa del interés por los adelantos hechos por el patrón sobre el salario.

Los estados de Massachusetts y de Kentucky votaron leyes tendientes a dificultar la pesión de una parte del salario. La segunda de estas leyes limita la deducción de una cesión de salario a 90 días.

Una ley de Nueva Jersey acuerda la ventaja del procedimiento gratuito en caso de reclamación de salario, a todo empleado que demande a su patrón por una suma menor de 20 dólares, por la simple declaración del demandante de que no puede costear esos gastos.

Una ley de Nuevo Méjico decide que toda persona, cuyo salario haya sido embargado por orden de un tribunal fuera del estado, tendrá derecho a recuperar, por medio de una acción civil, el monto de los gastos de viaje y de abogado ocasionados por la situación fuera del estado, y la diferencia entre la parte embargable del salario, según las leyes de su estado y la del que fué citado.

Los derechos de los obreros de construcción sobre las construcciones, en caso de no pagárselos el salario, han sido extendidos en un gran número de estados. El de Arizona ha hecho de él un crédito preferido y superior al del proveedor de materiales. El de Luisiana extiende el principio a la industria de la madera y a la construcción de líneas telefónicas o telegráficas. La ley autoriza, además, el embargo provisorio de una parte de la propiedad suficiente para pagar el monto del salario y los gastos de la demanda. Una enmienda a la constitución de Ohio, estableciendo el principio de que los obreros sobre los edificios en cuya construcción han estado empleados y en la que los detalles de aplicación a una ley orgánica.

Una ley de Luisiana obliga a los empresarios a proporcionar al recaudador del registro, al mismo tiempo que el original del contrato, una caución, cuyo monto fija la ley, destinada a garantizar los salarios de los obreros empleados.

HORAS DE TRABAJO

Nuevo Méjico acuerda a los empleados ferroviarios diez horas de descanso, después de diez y seis horas consecutivas de trabajo y ocho horas de descanso después de diez y seis horas de trabajo no consecutivo sobre veinticuatro horas.

La jornada de trabajo de los empleados de tranvías, está limitada a nueve horas por una ley de Massachusetts. La jornada de trabajo puede ser fraccionada, pero las nuevas horas deben contenerse en el espacio de doce horas consecutivas.

Luisiana establece la jornada de ocho horas para los mecánicos y los fogoneros de las usinas a fuego continuo. Arizona establece la jornada de ocho horas para los obreros, de los altos hornos y para los maquinistas encargados de las máquinas que se usan en las minas. Otra ley del mismo estado establece una lista de trabajos a fijar por la ley para los que será obligatoria la jornada de ocho horas. Esta lista comprende las minas, los trabajos al aire libre, las fábricas de acero, las fábricas de cemento, los trabajos de reducción de mineral en bruto, etc. Para las minas, el descenso y el ascenso han de considerarse como trabajo. Otra ley agrega a esta lista las usinas de electricidad. Una ley de Mississippi establece la jornada máxima de diez horas, y un artículo de la nueva constitución de Ohio acuerda explícitamente al estado el derecho de limitar la jornada de trabajo de todos los obreros, sin excepción.

ASUETOS

La legislatura de Massachusetts ordena a las comisiones metropolitanas de los parques, obras de salubridad y aguas, corrientes de Boston acordar media jornada de asueto a sus empleados el sábado por la tarde, desde junio a septiembre inclusive.

Una ley federal acuerda un asueto de un mes por año con goce de sueldo a los empleados de los talleres de reparación de las bolsas del correo y de las cerraduras de esas bolsas.

Huberto LANGEROCK.

### Crónica científica

#### LO QUE ES UN INVENTOR

A propósito de Edison

El nombre de Edison personifica, sin duda alguna, el tipo del inventor entre los ojos del pueblo, que, obedeciendo a una ley común de la naturaleza humana, tiene necesidad de representar bajo formas concretas el conjunto de cualidades y rasgos generales que atribuye a este tipo; y nada más justificado, porque ciertas invenciones de Edison dejaron un trazado profundo en la marcha de la humanidad. Descartamos, pues, esta impresión general y buscamos la causa del éxito de Edison, analizando dos de sus dos geniales invenciones: la lámpara de incandescencia y el fonógrafo.

Lo que nos llama la atención cuando examinamos una lámpara de incandescencia, es que todos sus elementos y todas las leyes físicas que están aplicadas, eran conocidas en el momento de la invención de Edison: la incandescencia de un conductor recorrido por una corriente eléctrica puede ser una fuente práctica de luz, con tal de que el conductor sea capaz de soportar sin deteriorarse una temperatura muy elevada. Entre los metales en la época en que Edison inició sus investigaciones, el más infusible era el platino, pero era fusible, y hubo que renunciar a él. El inventor buscó un metal nuevo más barato y otro cuerpo no metálico. Buen químico, había seguido la primera vía. Edison hubiera llegado quizás a las lámparas del tantalio y tungsteno que conocemos en la actualidad, tanto más, cuanto que estos metales eran ya conocidos en esa época al estado de polvo, y la única dificultad grande, que ha sido resuelta en los últimos años, era llevarlos al estado de hilos muy finos.

En último caso, este camino hubiera sido largo, atrevido e incierto. Quedaba, por lo tanto, la segunda vía: el carbón. Pero el carbón se quemaba en el aire: es necesario ponerlo en el vacío. Todas estas ideas son muy inmediatas y no pertenecen a Edison porque hay precursores en esta vía. Pero ninguna de las lámparas realizadas hasta entonces no duraban; todas se destruían por falta de homogeneidad del filamento. La homogeneidad es evidentemente el punto donde se concentra toda la atención y la fuerza de reflexión de Edison. Sigamos la marcha probable de sus ideas. Las formas naturales del carbón son difícilmente homogéneas y se prestan mal a la realización de un filamento fino. Pero hay un gran número de productos carbonados, naturales o artificiales, perfectamente homogéneos, que son los que es preciso utilizar, y es ésta, propiamente hablando, la invención de Edison: carbonizar los productos homogéneos (algodón, filamentos de bambú, etc.), en vez de obstinarse en realizar directamente un filamento homogéneo de carbón preparado de anfe-nagén.

El éxito de la invención consiste: 1o. En no haberse obstinado en la investigación incierta de un metal más infusible que el platino; 2o. Haber comprendido que de las dos ideas de materia y calidad (carbón y homogeneidad), la segunda debía pasar antes que la primera. El resto estaba al alcance de los inventores, porque desde que el principio fué concebido, el número de materiales carbonados homogéneos se multiplicó rápidamente para terminar en las disoluciones de celulosa de ahora.

Analicemos lo mismo la invención del fonógrafo. La idea de reproducir la voz humana había iniciado a muchos inventores, y habían llegado en este orden de ideas a realizar aparatos de una complicación extrema: recuérdese la máquina parlante de Fabert, extraño conjunto de fuelles, de órganos variados imitando los labios, los dientes, la lengua, una molineta mecánica para producir las "r", una cavidad aparte para los sonidos nasales, una caja móvil de marfil para los vocales, etc., todo un conjunto para un lamentable resultado. Edison, sin preocuparse de todos estos detalles, sin buscar hacer el análisis de estos elementos de la voz humana, toma esta voz, y más aún, toda clase de sonidos, como un todo complejo que se propone reproducir tal cual es.

El sonido es una vibración y los diferentes sonidos se distinguen entre sí por la forma de esa vibración. Análogamente, se trata de guardar un trazado durable de este movimiento rápido, de inscribirlo en una forma cualquiera. Se sabía desde tiempos inscribirlo bajo forma de línea sinuosa, por medio de una punta muy fina llevada sobre una membrana cubierta de negro de humo que se desliza delante de ella. Pero para reproducir el movimiento de la membrana, es decir, el sonido, sería necesario que éste fuese no una línea sinuosa, sino una serie de huecos y relieves. Esta idea se debe dentro de los relativos al fonógrafo a Croes. ¿Por qué es Edison y no Croes el inventor del fonógrafo? Croes quería inscribir en forma de línea, después, por procedimientos fotográficos, transformar en relieves; idea ingenua, pero complicada.

Edison tuvo la idea audaz, nueva y simple, de inscribir directamente bajo forma de relieve, y triunfó desde el primer momento grabando las vibraciones sobre una materia, maleable y no elástica, el papel de estafío, reemplazado bien pronto por las composiciones a base de cera.

¿Qué conclusiones desprenderemos de estas rápidas consideraciones? Fuera de las cualidades morales, energía, tenacidad, paciencia, confianza, que son quizás las principales, cuáles son las cualidades que hacen el inventor? Ante todo, un conocimiento profundo, adquirido por la experiencia, de las grandes leyes naturales y de las propiedades de la materia: lo mismo que el orador y el pensador deben tener a su disposición como instrumento de trabajo un vocabulario tan rico como sea posible, lo mismo el inventor debe tener bajo su mano, o en su imaginación, una colección tan abundante como sea posible de los materiales bien conocidos; en segunda, una cierta aptitud de ver simple y concreto, vale más llevar todo su esfuerzo sobre la realización de medios simples, que sobre la concepción de los medios complicados; por último, una audacia particular y un vigor juvenil para ensayar aún lo que puede parecer absurdo. ¿Hay que buscar más cosas? No, si creyesmos menos imposible lo dicho. Conocer, calidad peligrosa en quien no tuviera las dos primeras, pero, sin contradicción, es un poderoso elemento de éxito. Es bien excepcional que estos caracteres se encuentren reunidos en la misma persona. Edison los posee en un grado eminente.

P. JANET.

dará hoy la primera representación de "Aída". Serán protagonistas la soprano Raccanelli y el tenor Castellani.

NUEVO. — Terminó ayer su temporada la compañía dramática nacional de Pablo Podestá.

El año no le ha sido propicio; se estrenaron gran número de obras desprovistas de mérito casi todas ellas. Se intentó con bríos un concurso, que fue interrumpido recientemente en escenas de concurrencia, los autores querían saber el resultado que se le daría, una vez interrumpida de esta manera la temporada. No todas las obras anunciadas por el cartel del concurso "fueron presentadas"; ni todas las presentadas se estrenaron. La interrupción de los estrenos se achacó a la falta de público, quien se hacía raro a medida que se convenía de la inferioridad de las producciones. La empresa hubo de recurrir entonces a los estrenos y estrenos fuera de concurso. Por otra parte, las bases de aquel, contenían cláusulas que favorecían los manejos de la empresa. Una de ellas dice que de no poderse terminar el concurso en el año corriente, ha de continuarse en el próximo y aunque no se especifique fecha fija, todo ha parado allí. Si siquiera se sabe en que teatro actuará el año que viene la compañía Podestá. No nos hemos ocupado de las incidencias de este asunto, por considerar todos los rumores y decisiones proyectadas, faltos de consistencia. Probablemente la intervención de la sociedad de autores resuelva con claridad el problema.

El balance de la temporada concluida comporta apenas dos o tres obras aceptables: "Los cardales", drama en tres actos, de Alberto Vaccarezza; "La comedia de hoy", farsa en un acto, de Roberto Cayrol; "Perdidos en la luz", drama en tres actos, de Eduardo Blass; y el último estreno, el mejor de la temporada, "El caudillo", drama en cuatro actos, de Vicente Martínez Guitiérrez. Además nos ha revelado autores noveles, como Carlos Schaeffer Gallo y Segundo Moreno, que con "La novia de Zupay", leyenda regional de dos actos, y "La Trepanadora", sátira en tres actos, el primero, y "La zaina", comedia dramática en tres actos, el segundo, se han constituido en brillantes promesas para nuestro teatro. No recordamos nada más, a guisa de mención. La mayoría de la producción ha sido desastrosa, menos que mediocre, a pesar de algunos falsos éxitos.

Entre los intérpretes, el público aplaudió sobre todo al primer actor Pablo Podestá, que logró creaciones interesantes. A su lado se destacaron la primera actriz, señorita Angélica Pagano, la actriz de carácter, señora Orfila Rico, en primer rango, las actrices Ramírez, Conté, Vidal, Argüelles y actores Alipí, Ramírez, Corridó, Escarcela y De Paoli.

Algunos buenos elementos no tuvieron ocasión para lucirse debido al mal reparto de los papeles.

La compañía se dirige a Montevideo, donde se disolverá.

Como lo anunciamos, ocupará desde hoy este teatro la compañía española dirigida por el actor Alfredo Ferrer Lill, que explotará el "Don Juan Tenorio", de Zorrilla.

POLITEAMA. — La celebrada ópera de Lecocq, "La figlia di Mma. Angot", será reestrenada hoy por los señores Antonio y Totó Podestá, además de la guardia joven, compuesta por los señores Zulema, Aurelia, Elsa, Aparicio José R. y Manuel Podestá, que representará la zarzuela en un acto de José Eneas Ridi, música de Enrique Chelli, "Los pibes". El programa se completa con las comedias, "Es con h o sin h", de Ramón Vázquez, y "Al campo", de Nacional.

NACIONAL (NORTE). — La compañía nacional Gámez-Rosich, que finaliza sus representaciones en este teatro, dedica esta noche una función extraordinaria a su director, el popular actor José J. Podestá. Prestan su concurso para la velada la señora Lena Conté y los señores Antonio y Totó Podestá, además de la guardia joven, compuesta por los señores Zulema, Aurelia, Elsa, Aparicio José R. y Manuel Podestá, que representará la zarzuela en un acto de José Eneas Ridi, música de Enrique Chelli, "Los pibes". El programa se completa con las comedias, "Es con h o sin h", de Ramón Vázquez, y "Al campo", de Nacional.

NACIONAL (SUR). — Se estrenará hoy, por la compañía de Jerónimo Podestá, la ópera en un acto y cinco cuadros, "Los malditos del Tenorio", de autor anónimo.

generación de impuestos que la representación socialista quiere modificar radicalmente, por considerarla arbitraria e injusta, desde que hay una clasificación, entre otras muchas igualmente absurdas, por la que un comerciante, con 500 pesos de capital, paga un impuesto mayor que el que paga un burgués de ramos generales de un millón de pesos. El Centro Socialista ha resuelto insistir en la solicitud de un permiso para la celebración del mitin, y si se le fuera nuevamente denegado, planteará la cuestión ante el gobernador de la provincia.

—La Biblioteca Popular se ve extraordinariamente concurrida todas las noches y sus directores se muestran sorprendidos por el éxito alcanzado desde su inauguración. En breve se inaugurará una cátedra de enseñanza popular, estando el primer a cargo del doctor Carlos Mas, quien se ocupará sobre "El rol del médico veterinario en la sociedad".

CORDOBA

Accidente del trabajo

ALTA GRACIA, 20. — En las calles que el Central Argentino posee en esta localidad se produjo un accidente del trabajo que costó la vida al obrero español Francisco Pami y gravemente herido Alberto Furoni, español también.

El hecho se produjo de la manera siguiente: "El obrero Peña es el cargador de los barrenos, y se negó a cargar uno de 27 pies porque lo consideraba peligroso. Entonces, el capataz mandó cargarlo a los obreros nombrados, que cargaron la carga en forma de cascadas, y cuando se produjo la explosión de un cartucho de dinamita, se le arrojó la cabeza al ciudadano Pami, quien murió gravemente a Furoni en el cuello."

CRONICA POLICIAL

Choque de carros

En las calles Viletes y Suárez, chocaron ayer el carro que guiaba Policia Baquero y otro que guiaba Antonio Noye. Por la violencia del choque resultó el primero con una herida en la pierna derecha.

La comisaría 26a., que intervino, hizo curar al herido por la asistencia pública, y dejó a Noye para indagación de hecho.

El juego

En la calle Armonía No. 1309, fué detenido el redoblonero Antonio Peretti por los empleados Carnicer, Del Pino y Campos, y se le secuestraron 620 pesos, redoblonas, programas, etc.

En la agencia que existe en la calle Olavarría No. 605, fué detenido el redoblonero Carlos Corislin, secuestrándosele 240 pesos, por los empleados Dillán y Serrano.

Una valija devuelta

Domingo Marsaroli denunció en la comisaría 23a. que la valija con alhajas que había perdido ayer en un tranvía del A. Argentino, le fué entregada por el jefe de la estación de la misma empresa, que existe en la calle Rivadavia No. 3300.

Esa valija fué entregada por un guarda de la misma que la encontró abandonada en un tranvía.

Entre mujeres

En el interior de la casa que existe en la calle San Martín No. 1035, después de un cambio de palabras, la china Emma Josef, hirió de una piedra en la cabeza a la mujer Concepción Ullera.

La comisaría 15a. hizo curar a la herida por la asistencia pública y detuvo a la heridora.

Peleas

En el interior de un depósito ubicado en la Avenida La Plata No. 1101, tuvieron ayer un cambio de palabras los señores Salvador Jorge y Domingo Santo gado.

De la discusión pasaron a los hechos, sufriendo el primero una herida en el rostro.

La comisaría 12a. detuvo al herido, en la esquina de las calles Eiza Vista y Eduardo, después de un cambio de palabras que Ramón Alonso sostuvo con Juan Corzo, lo agredió y le pegó, causándole heridas de alguna gravedad en la cara. El herido fué detenido por un agente de la comisaría 23a.

Hallazgo fúnebre

En la calle Los Patos entre las de Luzuriaga y Anchorena, fué encontrado ayer dentro de una caja de lata un cadáver como de cuatro meses de edad y en completo estado de descomposición.

La comisaría 23a. hace las diligencias del caso.

Un valiente

En el interior de la casa Neuquen 2235, sostuvo ayer un altercado la mujer Florinda P. de Aredes con un hijo de la casa, el que le aplicó varios puñetazos causándole una lesión en el ojo izquierdo que le fué curada por la asistencia pública. La policía de la sección 23a. trata de detener al heridor, el que después de cometer el hecho desapareció.

Robos y hurtos

En la comisaría 29a. denunció ayer la señora Liza P. de Cordura, que de su domicilio, Amenabar 2397, le hurtaron alhajas que valían en un millón como de cuatro meses de edad y en completo estado de descomposición.

—Pío Guido denunció en la comisaría 23a. que ayer penetraron ladrones en su domicilio calle Merlo núm. 2229 y le han hurtado objetos que no ha podido evaluar.

—Sebastián Magnelli, establecido con una cantina en la calle Deán Funes 408, denunció en la comisaría 10a., que la madrugada de ayer han penetrado ladrones y le han hurtado mercaderías por valor de 110 pesos.

—Francisco Figueroa, domiciliado en la calle Esmeralda 638, denunció en la comisaría 3a., que ayer mientras compraba unas localidades en el biógrafo que existe en la calle Lavalle 821, le han sustraído un reloj y cadena de oro, que estima en 400 pesos.

—César y Manuel Mazo, denunciaron en la comisaría 10a., que ayer penetraron ladrones en su domicilio, calle 24 de Noviembre 655, y le han sustraído 72 pesos al primero y 30 al segundo.

—Marcos Morelli, establecido con carnicería en la calle Araujo No. 394, denunció en la comisaría 40a., que ayer le han sustraído del cajón del mostrador la suma de 32 pesos.

Muerte repentina

En la farmacia que existe en la calle Las Heras 2400 falleció ayer repentinamente.

### TEATROS

ODEON. — Se despidió esta noche de nuestro público la compañía dramática española de Margarita Xirgu, que después de haber dado la última función compuesta de la tragedia en un acto, "Elektra", de Hugo de Hofmannsthal, traducida del alemán por Eduardo Marquina y Joaquín Pena, y la comedia en tres actos de Manuel Linares Rivas "La raza".

MARCONI. — La repatriación de la excelente actriz italiana, Mimí Aguglia, fué acogida con simpatía. La comedia de Wolff, "Le Mariage", lo proporcionó un rol en que pudo desarrollar sus buenas dotes interpretativas. Fué secundada inteligentemente. Para esta noche se anuncia la comedia en cinco actos, de Bertón y Simón, "Zaza".

COLISEO. — La compañía lírica italiana del teatro municipal de Santiago de Chile, que dirige el maestro Emilio Rossi,





## F. Missler

BUENOS AIRES

SAN MARTIN 666

Casa de confianza para hacer remesas,  
venta de pasajes y cambio de dinero.

tendencia ha sometido a la consideración del concejo deliberante el expediente iniciado por la dirección del colegio Escuela Pías, que solicitan la devolución de la suma de 2.820 pesos, abonados en concepto de derechos de edificación.

**Desagües.** — El departamento de obras públicas ha sido autorizado por la Intendencia para colocar bocas de tormenta en la calle Río de Janeiro y Chubut, para evitar el estancamiento de aguas pluviales.

**Orden de pago.** — La Intendencia autorizó a la contaduría para que pague a la suma de 1.456 pesos al señor Eduardo Fianza, por una fracción de terreno que ha incorporado a la vía pública en la calle Paraguay 1456.

**Validad.** — Por medio de una nota que será remitida hoy al consejo nacional de educación, se pide la construcción de la vereda frente al edificio ubicado en la calle Viletes 1469.

## LA JUSTICIA

## EL TURNO DE ESTA TARDE

Estarán de turno hoy los magistrados que más abajo se expresan, en los fueros siguientes:

Federal: doctor Manuel B. de Anchorena, secretario Arias, 20. piso.

Civil: doctor Julián V. Pera, secretario Sasso, 50. piso.

Comercial: doctor T. M. Avelaneda, secretario Tobal, 50. piso.

Criminal: doctor Racedo, secretario Anido, 50. piso.

Las cámaras civiles funcionan en el 10. piso, y las comerciales, federal y criminal, en el 20.

## COMERCIALES

**Justas.** — Para esta tarde se han citado a los acreedores de los concursos siguientes:

Parodi y Echeverry, convocatoria de acreedores, con negocio de molino y idería a vapor en la calle Rivadavia 1066 y sucesoral Carlos Calvo 1758. Activo, pesos 196.100. Pasivo, 131 mil pesos. Verificación de créditos. Contador, A. Manzoni. Juez doctor Avelaneda, secretario Bunge Guario, 50. piso (Uruguay). Hora, 3 p. m.

— "El Paraíso", convocatoria de acreedores. Compañía azucarera. Verificación de créditos. Contador, A. Lozano. Intervendrá el juez doctor Juan Estrada. Secretaría Castiella, 60. piso (Tucumán). Hora, 2 p. m.

— Marcos Arias, verificación de créditos pendiente. Contador, F. Elías. Intervendrá el juez doctor Martín y Herrera, secretario Romero, 60. piso (La Plata y Uruguay). Hora, 3 p. m.

**Resolución de la cámara.** — Se resolvió por este tribunal el juicio siguiente, en apelación:

A. Giorgio y Cia. contra Evaristo Méndez, sobre cobro de pesos 2.600 moneda nacional.

Confirmando el fallo del juez doctor Alberto Estrada, que rechazó la excepción puesta por el demandado, y ordena llevar adelante la ejecución hasta hacerse íntegro el pago de la deuda al actor, y se manda elevar los antecedentes a la justicia del instructor, por existir un documento adulterado.

**Convocatoria Irazu y Cia.** — El juez de comercio, doctor Tristán A. Avelaneda, ha fijado para el día 9 de diciembre la Junta de acreedores de la convocatoria Irazu y Cia., solicitada por el contador, el que informará en estos autos.

## FEDERALES

**Juzgado del doctor Anchorena.** — Este magistrado, por la secretaría del doctor David Arias, ha resuelto favorablemente la solicitud de excepción de Enrique Griet, para los servicios activos y auxiliares, quedando comprendido en el inciso A, artículo 63 de la ley 4707.

En consecuencia, se revoca el fallo de la junta de excepciones militares.

## CIVILES

**Juzgado del doctor Repetto.** — En el juicio que por daños y perjuicios tramita el doctor Carlos Repetto, contra C. Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

Considera el señor juez, al fundar su fallo, en razón de que tratándose del mandato para estos un juicio, no existe excepción alguna al precepto de los artículos 12 y 950 del código civil.

— Por ante el mismo juez, secretario Zapola, el doctor Luis Añón, inició demanda de escrituración de la finca calle Grandjean ante este juzgado, secretario Martín, los demandados, sin contestar la demanda promovida, presentaron un escrito deduciendo las excepciones previas de falta de personalidad en el apoderado del demandante y la de arraigo del juicio.

El señor juez falla no haciendo lugar a las excepciones deducidas de falta de personalidad en el procurador del actor, con costas.

## JUSTICIA DEL CRIMEN

**Sentencias y vistas fiscales.** — El juez doctor Ramos Mejía, con la actuación de la secretaría Cabral, resolvió el proceso seguido a Joaquín Pinos, español, de 21 años de edad, dependiente de comercio, por defraudación.

Condena al procesado a dos años de prisión.

El mismo magistrado, con la actuación de la secretaría Cabral, resolvió el proceso seguido a Paulino Rocha, de 22 años de edad, español, dependiente de comercio, por encubrimiento de hurto.

Condena al procesado a la pena de 6 meses y medio de arresto.

El mismo magistrado, con la actuación de la secretaría Rodríguez González, resolvió el proceso seguido a Roque Vela o Antonio Pérez (a) "El mono", argentino, de 24 años de edad, capicorp, por atentado con armas a la autoridad.

Condena al procesado a la pena de 1 año y 3 meses de prisión.

El fiscal doctor Zavalla ha dictaminado en el proceso seguido a José C. Vela y Gregorio Bernardo Barrera por robo.

Solicita se imponga a los procesados la pena de 5 años de penitenciaría.

## Deportes

## FOOTBALL

## LIGA LA VANGUARDIA

## El gran mitin de pasado mañana

Para la gran manifestación que celebrará pasado mañana el Partido Socialista, quedan invitados todos los clubs atléticos afiliados en nuestro campeonato, pudiendo concurrir todos los socios y jugadores de los clubs.

## La sesión de ayer

En la reunión de la C. D. se resolvió lo siguiente:

A. L. Palacios v. Los Andes — Se acordó dar los puntos al club Los Andes.

Los asuntos entre los clubs Juan B. Justo A y B v. Vanguardia Unidos y D. de Malpú se volverá a tratar en la próxima reunión.

## Nuevas afiliaciones

Quedan afiliados en el campeonato los clubs: Martínez A y B, Leandro Argentino y Unidos Patagones, Columbia P. A. Defensores de Villa Crespo II 2, C. A. Alberdi II 0.

Este partido se jugó en Martínez, F. C. D. A., bajo el patrocinio de la liga LA VANGUARDIA, a las 3.30 p. m. El referee oficial, señor Carlos Liguero, hizo alistar a los teams en la siguiente forma:

Defensores de Villa Crespo: Juan Coronado; Miguel Brini (cap.); José Sarabio; Carlos Picola; Atilio Soñiat y Juan Sirio; Humberto Dittulo; Roberto Alonso; Juan Carullo y Antonio Spinoso.

C. A. Alberdi: José Zayate; Juan Orlando y Marino Caparaletti; E. Zaganí, Ricardo Acte y F. Escalotti; Luis Asté, Constante Suárez, Honorio Bizio, Felipe L. Cardoso y Ernesto Rodríguez.

Puesta en movimiento la pelota por Sirio, los visitantes avanzan, pero son detenidos por la defensa local.

Un avance del D. de Villa Crespo hace peligrar la valla de Alberdi. A los 30 minutos, A. Spinoso corre por el centro combinando con Carullo, y con un corte tiro vence la valla de Alberdi por primera vez.

A los pocos minutos termina el primer periodo, con el siguiente score:

D. de Villa Crespo 1  
C. A. Alberdi 0

Puesta nuevamente en juego la pelota por Alberdi, hace avanzar a los suyos, pero son rechazados por la defensa, visitante. A los 20 minutos, en un entrevé, frente a la valla local, Orlandi hace un penal, el cual es convertido por M. Brini, segundo y último gol de la tarde.

Del team vencedor se destacaron los nombres de:

Terminó el segundo periodo con el siguiente score:

D. de Villa Crespo 2  
C. A. Alberdi 0

El referee, muy correcto.

Porvenir Argentino v. J. S. "La Acción"

Este partido amistoso se jugará el sábado 10 de noviembre, a las 3 p. m., en el field del primer.

Los cuadros formarán así:

Porvenir: P. Santuchi; R. Gámez y M. Miyara; J. Dessan; M. Crossi (capitán) y J. A. Buitrón; R. Olariaga, E. Fernández, V. Bertinotti, E. Díez y J. Passo.

J. S. "La Acción": J. Parado; M. Machuca y B. Miguez; P. Rodas, A. Guglielmi y R. Caramés; L. Monferrante, capitán, H. Roa, J. Lozano, D. Cordasco y A. Parado.

Se arrega a todos los componentes del cuadro de tercera división que no puedan concurrir, avisen a la brevedad posible a nombre de R. Olariaga, por teléfono únicamente, de 11 a 1 p. m., C. T. 202, Barracas.

Se encarece a los señores socios de los cuadros mayores; cuarta A; cuarta B, y los nuevos, se sirvan pasar por la secretaría, Río Gallegos 3148, antes del domingo 2, a las 7 p. m., día de fin de listas de buena fe. Los que así no lo hicieron no podrán actuar en los partidos oficiales que juegue esta institución bajo el patrocinio de la liga LA VANGUARDIA. Última citación.

Se avisa a los componentes del F. C. Saturno que el partido se jugará a las 2.30 p. m., en lugar de las 3, como estaba anunciado. Por lo tanto, se le ruega hallarse en el punto de reunión a la 1 de la tarde, en punto.

Martínez III A v. Floresta III A

Esta match se jugará en Núñez, calle Dandengues y Núñez, a las 2.45 p. m.

Martínez: E. Ballini; E. Traverso y J. Ricci; G. Gentile, R. Buratti y C. Alvarez; M. Martínez, J. Chappé, A. Soulé (capitán), O. Pucci y M. Arias.

Se efectuará mañana, por la tercera división.

Martínez v. Defensores de Belgrano

División intermedia. — Este match se jugará en Núñez, field del segundo, a las 2.30 p. m.

Martínez: J. Galli; C. Felipetti y J. Bertoli; J. Astuena, J. S. Gallo (cap.) y M. Rofrano; A. Rofrano, S. Sturla, G. Barretto, L. Irigoyen y A. Ricci.

Defensores de Belgrano: J. S. Gallo, J. S. Gallo (cap.) y M. Rofrano; A. Rofrano, S. Sturla, G. Barretto, L. Irigoyen y A. Ricci.

Defensores de Belgrano: J. S. Gallo, J. S. Gallo (cap.) y M. Rofrano; A. Rofrano, S. Sturla, G. Barretto, L. Irigoyen y A. Ricci.

Defensores de Belgrano: J. S. Gallo, J. S. Gallo (cap.) y M. Rofrano; A. Rofrano, S. Sturla, G. Barretto, L. Irigoyen y A. Ricci.

Defensores de Belgrano: J. S. Gallo, J. S. Gallo (cap.) y M. Rofrano; A. Rofrano, S. Sturla, G. Barretto, L. Irigoyen y A. Ricci.

## CASA CUETO

LA SASTRERIA DE MODA Y ARTICULOS GENERALES PARA

HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS.

Entre Ríos 799 Esq. Independencia 1801

## Taller de Fotografados y Estereotipia

— DE —

## Raimundo Martín

331—CALLE CHACABUCO— 334

Unión Telef. 1503, Avenida

## Preparación para constructores

Examen 15 de enero y sucesivos

Resistencia de materiales, cálculos, geometría, etc. Clases nocturnas: lunes, miércoles y viernes. ALSINA 1645.

17 11 913.

Martínez III A v. Argentino III A

Este match se jugará en Núñez, calle Dandengues y Núñez, a la 1 p. m.

Martínez: E. Ballini; E. Traverso y J. Ricci; G. Gentile, R. Buratti y C. Alvarez; J. Luoni, M. Martínez, J. Chappé (cap.) y O. Pucci y M. Arias.

Porteños Unidos v. General Viamonte (2a. División)

Porteños Unidos: Laino; Goldoci y Sole; López, Fernández y López; Bermejo, Rasmussen, Vignale, Souza (cap.) y Maggi. Suplente, Ceconi.

Porteños Unidos v. Defensores de Malpú (4a. División)

Se jugará en Villa Soldati, a las 3.15 p. m. Tren de la estación Vélez Sarsfield (C. G. B. A.), a las 2.35.

Porteños Unidos: Colangelo; Fuglia y Marchionato; Copello, Gargano y Fossati; Loro, Belluci, Roma, Perini y Faro. Suplentes: Baldo y Dávila.

Porteños Unidos v. Defensores de Malpú (5a. División)

Se jugará en Villa Soldati, a las 2.10. Tren de la estación Vélez Sarsfield (C. G. B. A.), a la 1.35 p. m.

Porteños Unidos: Castro; Cervino y Alonso; Cornejo, Córdoba y Gorostiza; Díez, Moloni, Alarides, Muto y Alvarez (capitán). Suplentes: Gorostiza, Oteiza y Montes de Oca.

Federación Argentina v. Estudiantil Argentino

Para el próximo domingo a la 1.30, la IV y a las 3.30 la III, en cancha de Estudiantil, el team que defenderán los colores de Federación es el siguiente:

Tomás Norcini, Sixto Castaldi y Nicolás Jordano, José Poggi, José Norcini, José Gugliermote, Carlos Bracamat, Ernesto Vialengo (capitán), Pascual Morcela, José Vega, y N. N. Team de la IV, Antonio Norcini, Miguel Morcela y Ramón Ballejo, E. Sofía, José Devoto, R. Molins (capitán), E. Codino, Mauro Petragalli, Manuel Garracino, J. Sofía, y A. Rossi.

Domino v. Libertario Junior

Este partido de carácter amistoso de IV división se llevará a cabo el domingo 2 de noviembre en el field del Club Atlético Estudiantil Junior a las 2.30 p. m.

El team Domino será formado por los siguientes jugadores: Luis Zordi, Adolfo Hoya (capitán), y Manuel Celero, Fabio Repetto, Anselmo Luis y Pablo L. D'Anna, Francisco Ucha, Luis Iselta, Alfredo Maresco, Tomás Cohna y Juan Delipino.

Este club necesita jugadores de IV división y todo aquel que simpatice por él, puede dirigirse por carta o personalmente a la secretaría Cochabamba núm. 343.

E. Argentino F. C. III v. T. Argentino A. C. III

Este partido revancha de carácter amistoso se jugará en Maldonado a las 3 p. m. el día 2.

El team de E. Argentino estará formado así:

A. Corongia, F. Duarte y J. Rodríguez (cap.), A. Yamas, F. Toldo y S. Bernacchi, H. Bertin, F. Colombo, E. Cazor, L. Bell y J. Plano. Suplente: N. Durán y L. Cazor.

E. Argentino IV v. T. Argentino IV

Este partido se jugará en Maldonado a las 12.30 p. m.

El team de E. Argentino, será el siguiente:

I. Santa María, J. Rodríguez y S. Alvarez, M. Suárez, A. Ortega y J. Piosano, N. Craganza, T. J. Agostini, J. Macías, J. Tagliapietra, E. Camperlini, S. P. Padula y C. Colombo.

Defensores de Malpú v. Porteños Unidos

Mañana se realizará en Villa Soldati, a las 3.30 p. m., un partido amistoso de cuarta división entre los clubs Defensores de Malpú v. Porteños Unidos, en el field del segundo.

Team de Defensores: Figgini; Mata y Godio; Perito, Volpini, Bolessi; Mazza, Pipo, Branda, Courreges y Arismendi. Linesman: Rocha.

La quinta división también realizará mañana un match con Porteños Unidos, en Villa Soldati, y el domingo otro con Argentinos, en Núñez, a las 2.30 p. m.

El team de Malpú será el siguiente: Pineda; Arismendi, Auge, Branda, Echezagui, Fornari, Tassano, Cerri, Marza, Auge y Jelejas. Linesman: Agosti.

Defensores de Argentinos será el siguiente: E. Huergo, E. Colli (cap.), Collazo, Lezica, Auge y Prado, Gatti, Collazo, Quiró, Marquizzotti y Bogo. Suplentes: Ugazio y Protti. Referee, Domingo Mazza.

Porteños Unidos v. 30. de Infantería

Se jugará en Villa Soldati, a las 12.30 p. m. Tren de la estación Vélez Sarsfield a las 11.55 p. m.

Team de Porteños Unidos: Irusta, Rusconi y Fossa. Irusta, Blanco, Acosta, Veiga, Piñeyro, Romano, Maynard, Bermejo, suplentes, Spadone, Gerardo y Tulz.

Porteños Unidos v. 30. de Infantería

Se jugará en Villa Soldati, a las 3.15 p. m., el domingo. Tren de la estación Vélez Sarsfield, a las 2.35 p. m. Team Porteños Unidos: Laino, Goldoci y Sole, López, Fernández, López Bermejo, Brasmussen, Vignale, Souza y Maggi.

30. de Infantería: Muñoz, Rusconi y Díz, Romero, Parmesan, Malatesta, Reca, Corbeto, Bernadiz, Montoya y Tulz.

Porteños Unidos v. 30. de Infantería

Se jugará en Villa Soldati, a las 3.15 p. m., el domingo. Tren de la estación Vélez Sarsfield, a las 2.35 p. m. Team Porteños Unidos: Laino, Goldoci y Sole, López, Fernández, López Bermejo, Brasmussen, Vignale, Souza y Maggi.

30. de Infantería: Muñoz, Rusconi y Díz, Romero, Parmesan, Malatesta, Reca, Corbeto, Bernadiz, Montoya y Tulz.

Porteños Unidos v. 30. de Infantería

Se jugará en Villa Soldati, a las 3.15 p. m., el domingo. Tren de la estación Vélez Sarsfield, a las 2.35 p. m. Team Porteños Unidos: Laino, Goldoci y Sole, López, Fernández, López Bermejo, Brasmussen, Vignale, Souza y Maggi.

30. de Infantería: Muñoz, Rusconi y Díz, Romero, Parmesan, Malatesta, Reca, Corbeto, Bernadiz, Montoya y Tulz.

Porteños Unidos v. 30. de Infantería

Francsquetti, Suplentes: Scutari, Seoteggi y Roldán.

## Festival en Villa del Parque

El 11 del próximo mes se realizarán en esta villa grandes festivales con varios números, un partido de football, carreras, juegos de piñata, palo jabonado, calesitas, y a la noche, cinematógrafo y juegos de artefacto.

## CORREO

Club Fray Mocho — En la casa Gath y Chaves o en lo de George Brown.

## PERIODISMO

Publicaciones recibidas: — "Películas", revista ilustrada que se publica en esta capital; "Revista Telegráfica", núm. 13; "Viator", núm. 91; "Revista de Ciencias Económicas", núm. 3; "La Cruz del Sur", revista de ciencia, filosofía y tradiciones; "Anales del Instituto Argentino de Artes Gráficas", núm. 46; "La Tierra", boletín oficial de la Federación Agraria Argentina, número 53; "Boletín de Educación", órgano de la Dirección de Escuelas de Mendoza; "Iris", revista que comienza a publicarse en Córdoba; "Alberdi", núm. 10; "Revista Marítima", núm. 9; "Bohemios", publicación semanal de la Rioja; "La Escuela Popular", núm. 12; "Revista Mitre", núm. 19.

"Caras y Caretas". — Con interesantes notas y nutrido material, se presenta el número de esta revista que se pondrá a la venta hoy.

"Fray Mocho". — El número de esta semana trae interesantes caricaturas de actualidad y buen material gráfico.





DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4234, Juncal.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. Corrientes 1316 — Consultas de 1 a 7.

ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA Y FERNANDO DE ANDREIS — Abogados. — Unión Telefónica 138, Libertad. — Estudio: Talcahuano 417.

Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado. — Calle 75 núm. 23, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Libertad 477, Buenos Aires. — Unión Telefónica 651, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 473, Avenida.

ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5358, Avenida.

VARIOS

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 118. Unión Telefónica 445, Barracas.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatolio Rahanovich, discípulo del maestro Cattelan, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredón 1035. — Atiende a las 7 p. m.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binagli. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc., con garantía. — Vicente Martínez, Gurruti 1553. — Coop. Telefónica 165, V. Crespo.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Bandfield y Talleres:

CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

Fotografía

Dagnino Hnos

633-ENTRE RIOS-633

SUCURSAL:

SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

Libros

para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDRITTI, Belgrano 3012.

Broncería,

Fundición, Tornería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA

VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

El Hogar Obrero

ha trasladado sus oficinas a su local social:

Bolívar 1864.



COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.

HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente. Éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene. Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTÉPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1128  
Buenos Aires



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TEE  
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia  
1996. — Casa central: Rivadavia  
1456. — Sucursales: Santa Fe 1891  
Bernardo de Irigoyen 1117, Entr  
Rios 732, Cangallo 985 y Corrientes  
4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

**A. CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (B.A.)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés. La casa más importante de la América del Sud. La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo. La que más liberalmente concede créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

**Evita Fumar Mal Toscano**  
El que exige el verdadero anillo del

**FAMOSO AVANTI LEJTIMO**



BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada

a cada gremio

“Los Obreros”

“Nuestra ropa no se descose”

(Marcas registradas)

ENVÍOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SOLIDAS

CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos.	desde \$ 25 a \$ 55
Trajes	„ „ 24 „ „ 48
Impermeables	„ „ 25 „ „ 70
Sacos de abrigo	„ „ 14 „ „ 28
Ponchos de paño	„ „ 35 „ „ 85
Mantas	„ „ 6 „ „ 40
Sacos de cuero	„ „ 40
Sobretodos de cuero	„ „ 50
Ponchos impermeables	„ „ 60

PIDAN CATALOGO GRATIS

José Momo

Agencia de periódicos y revistas de Italia y España

Se aceptan suscripciones de la campaña para “L’Asino”, “Avanguardia Socialista”, “Roma”, “Sempre Avanti”, “La Critica Sociale”, “La Giustizia”, “Il Galateo”, “Il Corriere”, “La Riforma”, “Il Lavoro”, “El Socialista” de Madrid, “La Lucha Socialista”, “La Lucha de Clases”, “El Motín” de España, y “El Socialista” de Montevideo. Dirigir la correspondencia a JOSE MOMO, México 2072. NOTA. — Pago adelantado.



3 CAJAS  
POR 10 Cvos



Delicias de Verano!

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital  
**0.50** Juan B. Justo y A. L. Palacios **0.50**

Mayo - 1912 Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA - \$ 0.50 el ejemplar -

MUEBLES

— Del Productor al Consumidor —  
NADA DE INTERMEDIARIOS



¡OCCASION! Riquísimo juego, 2 plazas, “Luis XV”, 8 piezas, nogal y roble. \$ 260. Espléndido juego, 4 plazas, “Luis XIV”, 8 piezas, nogal y roble, moles finos, lunas biseladas. \$ 175. NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (restrimono), \$ 160

COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 26

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Cbballito)  
Coop. Telef. 399 (Oeste)

3043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telefónica 350 (Norte)